

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet AIRCRAFT TOW TRACTOR		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-145092/B		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-145092		Date 2014-11-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-604-65983		
File No. - N° de dossier hs604.W8476-145092	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-09		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bertrand(hs604), Alain		Buyer Id - Id de l'acheteur hs604
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4025 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification à l'invitation est émise pour fournir l'information suivante

Question 1: À l'alinéa 1.3 d. On indique <<.....toute version du véhicule >> tandis qu'à l'alinéa 1.1 Portée.- Il n'est pas indiqué qu'on exige diverses versions. S.V.P confirmer.

Réponse: Erreur de dactylo. On n'exige qu'une version de tracteur.

Question 2: Alinéa 3.8.1 d. Un système de détarage et d'arrêt du moteur avec voyant. Nous offrons un système d'arrêt du moteur avec voyant sans détarage. Est-ce que ceci est acceptable au Responsable technique ?

Réponse: Oui, ceci est acceptable. La description d'achat devrait être modifiée pour indiquer << un système de détarage ou d'arrêt >>

Question 3: Alinéa 3.16 i. Comprendre un électrique à grande puissance. Nous assumons que cette description est incomplète, manque un mot, s.v.p. confirmer.

Réponse: Ceci est une erreur de dactylo. L'alinéa devrait indiquer << 3.16 i. Comprendre un avertisseur électrique à grande puissance. >>

Question 4: Alinéa 3.18. f. Un indicateur de la charge de l'alternateur, indiquant clairement que la batterie se charge ou se décharge. Au lieu d'un indicateur de la charge de l'alternateur, nous offrons un voltmètre. Est-ce que ceci est acceptable au Responsable technique ?

Réponse: Ceci est acceptable.

Question 5: Alinéa 3.20. b. On indique <<....toit de la cabine (**version II**)...>>. À l'alinéa 1.1 Portée.- Il n'est pas indiqué qu'on exige diverses versions. S.V.P. confirmer.

Réponse : Erreur de dactylo. On n'exige qu'une version de tracteur.